



ఎంకార్తావులే “గృహ్య” పత్రాలు.

ආණ්ඩුවේ අවසරයිට ප්‍රසිභකරණයි.

කො. 8,460—1939 ක්‍රි ජාති මය 23 වෙනි දිනට සිකුරු.

Part IV.—கதரவெனி காண்சிய.

ବିଭିନ୍ନ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ ଯାଏଇଲୁ କାହାର କାମକାଳୀ ଦେଖିବାରେ ଆଶିଷ ପାଇଲାମା.

କୁଳିତି ଶିରାଲ୍‌କିରିଟେ ଥାଣ୍ଡାପଞ୍ଜାଦି.

ಕ್ಷರವಿಲ್ಲದ್ವಾರಾ ದುಷ್ಪರಿತ ಹೊ. 2,061 (ಮಂಗಳ).

වම් 1939කු මැයි මිය 19වනේ දින මාහෙල් කට්ඨාව දෙපාර්තමේන්තුවෙහි

అండ. అలి. చీ. క్రిష్ణరదేశ్,
అంబులులి ర్ప లేఖకు వెత్తిన.

(c) නමුත් ඉඩිම් ගැන වූවිදුර කොරතුරු මීතාලේ උප ජීවත්ත රෙන්නායිස්කොයිඩ්, එවායේ සිටියම් සඳහාවියරි ජනරාල් උපත්තියාගේ නොවනු යුතු විධි.

(b) මෙකි ඉඩම්වලට හොඳයාන් එසින් එකකටත් උරුහිස යන යම් පාරකුව අයිතිවාසිකම්කීම්, ඒ ඉඩම්වල හොඳයාන් ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම්කීම් නිරියාව බැරගතු ලැබේ.

ରୂପ ଅଲ୍ଲେବନ୍ଦୀ

ଭିବନ୍ଧ ଦ୍ୱାରେ ମାତ୍ରାକୁ ଦୈତ୍ୟିକ ହେଲେ ଏହାଙ୍କ ହୋଇଯାଇଲେ
ମାତ୍ରାକୁ ଦୈତ୍ୟିକ ପାଦାନ୍ତର ଭିତ୍ତି ଭିତ୍ତି କରିବାକାରୀ ହେଲାମାତ୍ରା—

I.—ଓଡ়ିଆ ଲେଖ. 8.423.

விதிகளிடைய்.	ஒவ்வொரு நாள்.	விதிகள், அ. ர. ப.
3 கொவெப்பால்கூவினங்கள்	0 1 10
4 அம் (பல்லங்கைல்லைக்குடியேற்றுத்தான் விதிகளை நிதி)	0	1 36
5 பல்லங்கைல்லைக்கைல் (அம்) ..	0	0 33

0 3 39

తీవ కి:కి—వ్రానుల నెఱ. 8,423 దరణ ల్లిం చిహ్నయత్త
1లెని తిలికర్తిశిఖ సాక T. P. 175,592 దరణ పత్రికలకువిడుషి
కిల ఇంబారపాలుపును తికిష అధినించిషించినా త్వామద;
నైఱెషన్లిల కల్గొఱ్లలే తిమిలించించి సాక పాల్గొఱ్లలే
ఓంద; ద్వానుల పాల్గొఱ్లలేందుంద; బింగునుగుల తిలికర్త T. P.
175,592 దరణ పత్రికలకువిడుషి కిల ఇంబారపాలుపును
తికిష అధినించిషించినా త్వామ సాక నెఱ. 8,423 దరణ ల్లిం చిహ్న
కిలింగిలి 2లెని సాక 1లెని తిలికర్తిశిఖ లెని.

H.=७८ टिक्कीजड़ी नंमा. 8.423.

ଶିଳ୍ପିରେ କାମ କରିବାର ଜୟନ୍ତୀ ହେଲାମାତ୍ର ଏହାରେ କାମ କରିବାର ଜୟନ୍ତୀ ହେଲାମାତ୍ର

2 0 27

கீல்ட்
 தில் மாசில்—பூர்வம் T. P. 388,430 கை T. P. 205,525
 முதல் பிரிடைவிலடி கொடுத்து சென்று வெள்ளுத்தக தில்கன் அதிகம்
 விடுபிக்கப்பட்டிருக்கிறது என்று நினைவு செய்ய வேண்டும்;
 மூத்தைக்குறிப்பு போன்று தில் மாசில் கை T. P. 205,525 கை
 கொடுத்து வெள்ளுத்தக தில்கன் அதிகம் விடுபிக்கப்பட்டிருக்கிறது (T. P.
 408,859)ம்; மூத்தைக்குறிப்பு போன்று தில் மாசில் கை T. P. 408,859)ம்;
 சென்று வெள்ளுத்தக தில்கன் அதிகம் விடுபிக்கப்பட்டிருக்கிறது (T. P.
 408,859)ம்; மூத்தைக்குறிப்பு போன்று தில் மாசில் கை T. P. 408,859)ம்;

III.—இல்ல சிதியமீடு கண். 8,423.		
விதிகளிலிய.	ஒவ்வொரு மாத.	விதிகளிலிய.
10 டெமூடேஷன் கண்ணான் சிதியமீடுகளைப் போக 0 3 11		
11 அங்கேந்த அங்கேந்த 0 0 7		
		0 3 18
தீவா மாதிரி—நிறுத்த கண். 8,423 மாத இல்ல சிதியமீடு 8-வது விதிகளிலிய (T. P. 408,859) ; கூடாக அங்கேந்த T. P. 136,314 மாத பிரிடாக்வெடிஸ்கை பிரத சிதிவார்த்தை மூலத்தின் அடிநிலைகளுக்குமிகு கண் ஒத்திட ; அங்கேந்த கண். 8,423 மாத இல்ல சிதியமீடு 12-வது விதிகளிலிய (T. P. 408,860) யை விதிலிதி. வி. பிக்கிரென்டீசு ஈய காலங் அயற்கன் சிதிய அடிநிலைகளுக்குமிகு அங்கேந்தக்கூடு ; செதா: நிர்வ விதிலிதி. ஆகே. இடியங்கள் சிதிய அடிநிலைகளுக்குமிகு கண் கூடார்த்த ஈய கண். 8,423 மாத இல்ல சிதியமீடு 9-வது விதிகளிலிய (T. P. 405,450) கேட்க.		

ආණ්ඩුවට ඉඩම ලබාගැනීම සමබන්ධ ද්‍රුෂ්තියි.

සිංහල නො. A 536. කම—ඇදියන්නේවල (කොටසය).				මහත,
නො.	දුනීම් නම්.	අපදාම.	ඇඩියන්නේවල	අ.රු.ප.
1	සපුරාජපිටියවත්ත, කුදුකුම්පාල පාරි වහුරහල කොටසයක වරීපකම් නො. 37 දරන ඉඩිලෙන් සැක්වය	ඇඩියන්නේවල පෙන්වී සැල යෙන්ය	නාට්‍ර දේව්ලේ හාරකාරයෝ : ප්‍රධාන භාරකාරයා ඇංග්ලී. ඩිලොගාබි. බිඳු කාරයෝ : උං. සල්වත්තා, කුමූහාලේ සහ ව්‍යු කො. ඔ පිසි ය කුපුරුර, ඇදියන්නේවල	0 0 4.02
2	සපුරාජපිටියවත්ත, කුදුකුම්පාල පාරි වරීපකම් නො. 33 දරන ඉඩිලෙන් කොටසයක	නේපුරු, 18ක යහ විනු ර නල ය සැක්වීම්	නාට්‍ර දේව්ලේ හාරකාරයෝ : ප්‍රධාන භාරකාරයා ඇංග්ලී. ඩිලොගාබි. බිඳුකාරයෝ : උං. සල්වත්තා යහ ඇල්. සල්වත්තා	0 0 1.06
3	එම	නේපුරු 11ක යහ වහුරහල කොටස යෙන් තිබේ	කුමූහාලේ උං. සල්වත්තා ය ඇල්. සල්වත්තා	0 0 0.35
4	සපුරාජපිටියවත්ත, වරීපකම් නො. 20, 20C, 20D, 20E යහ 20F යන ඉඩිලෙන් කොටසයක	වැළැලුක්නා ඉඩිලෙන්, වහුරහල ය යෙන් සැක්වය යහ ඇඩියන්නේවල යන් පෙන්වන්න	නාට්‍ර දේව්ලේ හාරකාරයෝ : ප්‍රධාන භාරකාරයා ඇංග්ලී. ඩිලොගාබි. බිඳු කාරයෝ : එං. ඩී. අර්. ලැංපුස්	0 0 3.71

କିମ୍ବା 1939ରୁ ଖଲି କିମ୍ବା 1940ରେ ଦିନ
ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳ ପାଇଁ ହେଲାଯାଇଛି।

பி. ஆர். ரெகின்ஸ்,
ஈடுபாலை தெரு விடுதலை.

ଓ. কুমিল্লা।

ඇපුදම.

අධිකිකමත් සේවක. මහත්, අ. රු. ප.

17 මූර්ගමුද්‍රිවෙකාත්‍ය .. අමුරදේදන වෙශ්‍යාත් කොංල පුරු 4ක් ක්‍රීඩාව්‍යිඩ් යාම් සෙල්ලනුව 0 0 1.4 අත්ති එස්ස්සන්

ଶୁଭେତିନ ଦୁଇତି ଅକ୍ଷେତିରଙ୍କେଟିମେ ଥା ବୈଜ୍ଞାନିକ କଲ୍ୟାପହୀମ କୀଟକିଳ ବିଭି ପ୍ରକାଶକ ବିଭି ପ୍ରକାଶକଙ୍କୁ ଦୂରଯୈଚୁଣୁ ଯାଏନ୍ତି ଏହିପରିବହିତ ବିଭିନ୍ନ ପରିବହିତ କାହିଁକିମେ ଦୂରଯୈଚୁଣିଲାଦେଇବି ।

ඉහුකාකී ඉවිමිවලට ආයිතවාසිකාම් ඇප්පැන්ඩා වූමලදාම හූමින්ම නොභාගේන් තැබුන් වෙනුවට තිරියකරණ ආය වෙමි 1939 ක්වී ජුලි මස 17 ට නිදහ පෙරවරු 10 ගයේ කායිස්ථිට සෑපැන් කළිමිලියික් දී මා ඉදිමිව පැමිණ ඒ වෙනුයි අභ්‍යන්තරී අධිකිත්වා දෙනු ලැබේ යුතුව සහ මෙම ඉඩුම වෙනුවට ඉල්ලා සිටින මූදල ගණනා රේව ඇප්පැන්ඩා තුමින් අභ්‍යන්තරී නොරහිරු ජ්‍යෙ සියා සිටින්ට එන් බැවි එකිනෙක දෙනා යුතුයි. ඉවිමිවල මිත්ස්ස් ගෙනෙහිට එන් ය.

වම් 1939කට ජේති ඉස 14වකි නිනා

କୁର୍ରାମ୍ବନ୍ଦୁ ଶ୍ଵାମ ଯେ ୧୫୫୦

ప్రార్థనలు

କୁର୍ରା ପାଇଁ ଏହି ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦୂର ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଥିଲା ।

වමි 1876කට ඇවුරුද්දලේ ඩාම්මිතර වෙන් ආසපුණුයේ කන්ටෙවකි වගක්නියේ ප්‍රකාරයට අංශුලී කටයුතුන්හාකටට, ඒකින් :—ඉඩිඩි, ගැලුව-ඉලටැන්වූව පාරිජර හක්වටනාබෑය ලේලුයිසයකර පාලමික් බැඳුම් මින්න මලකි පෘහා යදායුවලිනා ඉඩිඩි ලබාගැනීම් යදායා තුළාකාරුව විනිශ්චය මින්නේ වමි 1876යේ ඉඩිඩි ලබාගැනීම් අංශුපුණුයේ” යාච්චියේ කර්ම්චිනා පාරිජරන්වල ප්‍රකාරයට පාලුයා ආණ්ඩු කාරක මැනු නෙළුවට උන්මානය වියපුණුස්සෙන් පැවත්වී තිබුණි තිබුණි :—

උප්පවායන්හාලද 1 කේටය. මූල්‍ය සිතියමඟ වෙත. 1958. ගම්-වෙළඳ පලාභන් සුරුවක්කාල දීඩ්‍රික්ස් හෝ තීඩ්‍රියාලැන්ඩ්ප්‍රෙස් සිතියන්ගේ වෙත සෑවාරුවෙන් එකතු විය.

ମେଲା, ପ୍ରଦୀପ କାଳି।
୫୨ ବ୍ୟାପକିଯାର
ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା
ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା

ଅଭିକ୍ଷିଣ୍ୟ ଦୂର ଅନ୍ତିମକାରରେ ଯେତେବେଳେ ଥାଣ୍ଡିଲି ହାତପାତାରେ ନେବେଳି କିମି ପ୍ରଦୀପକାଣ୍ଡାର ଦେଖିବାକୁ ଦୟା, ଧର୍ମକାନ୍ତିର

විභාගයේ මිනුකර නිබෙන යැයිවට මෙමින් දූෂණීය දෙනී.

වසි 1939 කුටු ජ්‍යෙෂ්ඨ මිනින්දොලු විසින්
පරිග්‍රැම පාලි තැබූ ඇති අංශකීය ප්‍රේස්සියි

ଅୟତ୍ନ. ଅୟତ୍ନ. କି. ପେଟର୍କ,
ମିଶରି ମାର୍କ୍‌ଏଲିମ୍ ଲିମିଟ୍‌ଡ ଦେଲାର୍ଜ୍‌ମାର୍କ୍ ମିଶରି

ສຶກສາລະນະ ສປປ ລາວ ເຊື້ອມວິດວິທະຍາ

१३८

四

ଶ୍ରୀମତୀ କାନ୍ଦିଲିଙ୍ଗ ମହାନ୍ତିଷ୍ଠାନ

วิชาชีวฯ ๓

2 திலைப்பினால் .. அவிரத 25க விடைகளில் கேட்கப்பட்ட 21க்கு, சீமையின் மாறிகளைக் கொண்டுள்ளது 0 1 21.6

ଅଲ୍ଲାର୍କିନ୍ ଦୁଇତି ଅଧିକିଯକର ଟାଙ୍କେରେ ଥାର୍ମିକିତ କଲ୍ପନାର ପିଲାହା କିମିଟି ରେଙ୍ଗରଙ୍ଗରୁକୁ ଦୂରକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଯାଏବା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ ।

ඉහායි ඉමුවලට අයිත්වාසිකම් ඇත්තාවූ සැම්බන්ධ කුට්ඩාව හැඳුනු වෙනුවෙන් ත්‍රියාකරණ ඇ වසි 1939 කුට් පුලුලි නීති පෙරවරු විසේ කැනිකමට යුතුවන කුවිල්චියාදී ම් ඉදිමිවට පැමින ඒ ශායි අයිත්වාසිකම් සැම්බන්ධ සිය සියා පිළින්ව තිබුණු සාය ගම්මු ඉමුවලට මුදල්පිළිය මුදල් ගණනාව රට ඇත්තාවූ කුඩාව අයිත්වාසිකම් තොරතුරු ය සියාපිළින්ව තිබා විම එමින් දෙන නොවුයි.

අභිජන ප්‍රතිපාදන සංඛ්‍යාව මෙහෙයුම් නිසැරීමේ අවස්ථා පෙන්වනු ලබයි.